### ANNOUNCEMENTS

- NEXT SUNDAY Saints Peter and Paul Ukrainian Catholic Church in Grindrod invites you to its Parish Feast Day Celebration Sunday, June 30, 2019. The Hierarchical Divine Liturgy will be celebrated at 12:00 p.m. Reception, social, games ... etc. to follow. There is no cost for the luncheon but donations are accepted. We are looking forward to seeing you, welcoming you and sharing the joy of celebration with all of you!
- Please Pray for health of ... Mary S., all the sick brothers and sisters in our families and our parish community. Please let Fr. Stepan know if you would like to add names to the prayer list and also notify him about any sick and/or hospitalized parishioners and family members.
- Let Us Pray Together all faithful of the Ukrainian Catholic Church are encouraged to pray every day at 9:00 p.m. (regardless of the time zone). We will pray for each others needs, for the parish, the eparchy, Ukrainian Catholic Church, for peace in Ukraine, and for vocations. At this time the faithful are encouraged to pray at least: the usual beginning of the ordinary (Начало обичне) including our Father, and Hail Mary.
- Please, contact Fr. Stepan **if you want to have the Divine Liturgies** celebrated in your special (such as: In thanksgiving for favours received, the Infirm, General Intentions, the Deceased, Help of the Holy Spirit, for the Travelers, etc.) intentions.
- If you would like to receive an e-mail version of our weekly parish bulletin, please send me an e-mail and I will add you to our list. <u>dovhoshyiastepan@gmail.com</u>
- Reminder for families of individuals who are admitted to hospital If you or a family member is admitted to hospital and you wish to have a priest visit, please be sure to have someone call the rectory to make this request. Your pastor may have no other way of knowing that you are in hospital, as privacy legislation restricts the information that can be given to him by the hospital.
- "Save-on- Foods" gift cards are available for sale. Anyone wishing to buy the cards, please contact Mary F., or Fr. Stepan.
- SUNDAY COLLECTIONS (Vernon): June 16 \$2295
- SUNDAY COLLECTIONS (Grindrod): June 16 \$185

St. Josaphat Ukrainian Catholic Church

#### 2210 – 40th Avenue, Vernon, BC V1T 8Z9

The Ukrainian Catholic Eparchy of New Westminster Eparch: Most Rev. Ken Nowakowski

# Saints Peter and Paul Ukrainian Catholic Church

#### Carlin Street and 3rd Avenue, Grindrod, BC

The Ukrainian Catholic Eparchy of New Westminster Eparch: Most Rev. Ken Nowakowski

#### LITURGICAL SCHEDULE FOR THIS WEEK (VERNON): June 23 - June 30

| SUNDAY   | For the Parishioners of the St. Josaphat<br>For the Parishioners of the Saints Peter and Paul | 10:00 AM<br>2:00 PM |
|--|---|---------------------|
| MONDAY   | NO SERVICESS  | ******              |
| TUESDAY  | Divine Liturgy for Canada   | 9:00 AM             |
| WEDNESDAY  | + Divine Liturgy for Les B.   | 9:00 AM             |
| THURSDAY   | Divine Liturgy for Holy Souls in Purgarory<br>Moleben to Christ our Lord                      | 9:00 AM<br>6:00 PM  |
| FRIDAY   | Divine Liturgy for Leah B.  | 9:00 AM             |
| SATURDAY   | Divine Liturgy for Trevor, Wendy, Michael & Nathan  | 9:00 AM             |
| SUNDAY   | For the Parishioners of the St. Josaphat<br>For the Parishioners of the Saints Peter and Paul | 9:00 AM<br>12:00 PM |
| WELCOME TO ALL PARISHIONERS & GUESTS WHO HAVE JOINED US TODAY! |   |                     |

Parish administrated by: Fr. Stepan Dovhoshyia / о. Степан Довгошия Mailing address: P.O. Box 20064 Vernon, BC VIT 9L4 Res: 250-549-1327 Web-site: <u>http://vernon.nweparchy.ca</u> E-mail: <u>dovhoshyiastepan@gmail.com</u>

\_\* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* \_\_\_\* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* \_\_\_\* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* \_\_\_\* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* \_\_\_\* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* \_\_\_\* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* \_\_\_\* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy

June 23, 2019

# Second Sunday after Pentecost **DIVINE LITURGY PROPERS**

Troparion, Tone 1: Though the stone was sealed by the Judeans,\* and soldiers guarded Your most pure body,\* You arose, O Saviour, on the third day,\* and gave life to the world.\* And so the heavenly powers cried out to You, O Giver of Life:\* Glory to Your resurrection, O Christ!\* Glory to Your kingdom!\* Glory to Your saving plan,\* O only Lover of mankind.

#### +Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

Kontakion, Tone 1: You arose in glory from the tomb\* and with Yourself You raise the world.\* All humanity acclaims You as God.\* and death has vanished.\* Adam exults, O Master,\* and Eve, redeemed from bondage now, cries out for joy:\* "You are the One, O Christ, Who offer resurrection to all."

#### Now and for ever and ever. Amen.

Theotokion, Tone 1: When Gabriel uttered to you, O Virgin, his 'Rejoice!'\* at that sound the Master of all became flesh in you, the Holy Ark.\* As the just David said,\* you have become wider than the heavens carrying your Creator.\* Glory to Him Who dwelt in you!\* Glory to Him Who came forth from you!\* Glory to Him Who freed us through birth from you!

#### **Prokeimenon**, Tone 1

Let Your mercy, O Lord, be upon us, as we have hoped in You.

verse: Rejoice in the Lord, O you just; praise befits the righteous.

# Epistle: A reading from the Letter of Saint Paul to the Romans (Rm. 2:10-16)

Brethren: there will be glory, honour, and peace for everyone who has done good, likewise the Jew first, then the Greek. With God there is no favouritism. Sinners who do not have the law will perish without reference to it; sinners bound by the law will be judged in accordance with it. For it is not those who hear the law who are just in sight of God; it is those who keep it who will be declared just. When Gentiles who do not have the law keep it as by instinct, these men although without the law serve as a law for themselves. They show that the demands of the law are written in their hearts. Their conscience bears witness together with that law, and their thoughts will accuse

June 23, 2019 or defend them on the day when, in accordance with the gospel I preach, God will pass judgment on the secrets of men through Christ Jesus.

### Апостол: До Римлян послання Святого Апостола Павла читання: (Рм. 2, 10-16)

Браття і Сестри, слава ж і честь, і мир усякому, хто чинить добро: юдеєві перше, а потім грекові, бо Бог не вважає на особу. Бо ті, що згрішили поза законом, поза законом і згинуть; а ті, що згрішили під законом, будуть суджені законом. Бо не слухачі закону справедливі перед Богом, а виконавці закону оправдаються. Бо коли погани, що не мають закону, з природи виконують те, що законне, вони, не мавши закону, самі собі закон; вони виявляють діло закону, написане в їхніх серцях, як свідчить їм їхнє сумління і думки, то засуджуючи їх, то оправдуючи, в день, коли Бог, згідно з моєю Євангелією, судитиме тайні вчинки людей через Ісуса Христа.

#### Alleluia, Tone 1

verse: God gives me vindication, and has subdued people under me.

verse: Making great the salvation of the king, and showing mercy to His anointed, to David, and to His posterity forever.

#### Gospel: (Matthew 4:18-23)

#### **Communion Hymn**

Praise the Lord from the heavens;\* praise Him in the highest.\* Alleluia, alleluia,\* alleluia.

#### "21. Some people living carelessly in the world have asked me: 'We have wives and are beset with social cares, and how can we lead the solitary life?' I replied to them: 'Do all the good you can; do not speak evil of anyone; do not steal from anyone; do not lie to anyone; do not be arrogant towards anyone; do not hate any one; be sure you go to church; be compassionate to the needy; do not offend anyone; do not wreck another man's domestic happiness;3 and be content with what your own wives can give you. If you behave in this way you will not be far from the Kingdom of Heaven."

### (THE LADDER OF DIVINE ASCENT. St. John Climacus)